

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 27 novembre 2009

concernente l'adozione di una decisione di finanziamento per il 2010 destinato a misure di comunicazione, studi, valutazioni e a una sovvenzione diretta all'OIE in base all'articolo 168, paragrafo 1, lettera c), del regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002

(2009/856/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la decisione 2009/470/CE del Consiglio, del 25 maggio 2009, relativa a talune spese nel settore veterinario ⁽¹⁾, in particolare gli articoli 20, 23 e 41,visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽²⁾ (di seguito «regolamento finanziario»), in particolare il suo articolo 75,visto il regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità d'esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ⁽³⁾ (di seguito «modalità d'esecuzione»), in particolare l'articolo 90,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 2009/470/CE stabilisce le procedure che disciplinano il contributo finanziario della Comunità destinato a misure veterinarie specifiche, in particolare per quanto concerne la politica d'informazione in materia di salute degli animali, benessere degli animali e sicurezza degli alimenti, nonché misure tecnico-scientifiche.
- (2) A norma dell'articolo 19 della decisione 2009/470/CE, la Comunità fornisce un contributo finanziario per la realizzazione di una politica di informazione riguardante la salute e il benessere degli animali e la sicurezza degli alimenti di origine animale, inclusa la realizzazione degli studi necessari per la preparazione e lo sviluppo della normativa nel settore del benessere degli animali.
- (3) Il programma d'azione comunitario per la protezione ed il benessere degli animali 2006-2010 ⁽⁴⁾ prevede in particolare di coinvolgere e informare gli allevatori/commercianti di bestiame nonché il grande pubblico in merito alle norme attuali per la protezione e il benessere degli

animali e di continuare a sostenere e ad avviare ulteriori iniziative internazionali per rafforzare la consapevolezza e creare un maggiore consenso sul benessere degli animali. In merito sta per essere elaborata una strategia europea per discutere del benessere degli animali in Europa e nel resto del mondo, per spiegare ai cittadini i cambiamenti nei sistemi di produzione animale nonché i costi e i vantaggi di standard più elevati nel settore del benessere degli animali.

- (4) La comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni su una nuova strategia per la salute degli animali nell'Unione europea (2007-2013) riconosce l'importanza del dialogo tra cittadini, associazioni della società civile e le istituzioni comunitarie (in particolare la Commissione).
- (5) In passato è stata elaborata una strategia di comunicazione efficace per promuovere le questioni di salute animale e i principi della strategia per la salute animale presso gli interessati, le organizzazioni e la società nel suo insieme. Occorre continuare tale strategia di comunicazione. Durante la settimana veterinaria dell'UE nel 2010, la Commissione intende promuovere in particolare l'importanza dell'identificazione e della tracciabilità degli animali vivi e durante tutte le fasi della catena alimentare.
- (6) Il 2011 è stato designato come l'«Anno veterinario mondiale 2011» e coinciderà con il 250° anniversario dell'istruzione in campo veterinario a livello mondiale. Per sottolineare l'importanza di tale anno e informare le parti interessate circa le varie manifestazioni che saranno organizzate in tale occasione, verrà elaborata una strategia di comunicazione mirata alle varie parti interessate.
- (7) L'articolo 41 della decisione 2009/470/CE prevede che la Commissione presenti una relazione al Consiglio e al Parlamento europeo sulla situazione sanitaria degli animali e sul rapporto costo-efficacia dell'attuazione di programmi di eradicazione, di lotta e di sorveglianza relativi alle malattie degli animali.

⁽¹⁾ GU L 155 del 18.6.2009, pag. 30.

⁽²⁾ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁽³⁾ GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

⁽⁴⁾ COM(2006) 13 def.

- (8) È dunque opportuno che per l'anno 2010 la Comunità finanzi studi, valutazioni dell'impatto, valutazioni e la politica di informazione riguardanti il settore della sicurezza alimentare, della salute e del benessere degli animali e della zootecnica. È opportuno specificare l'importo massimo da stanziare per tali azioni.
- (9) In forza dell'articolo 22 della decisione 2009/470/CE la Comunità può intraprendere o aiutare gli Stati membri o organismi internazionali a intraprendere le azioni tecniche e scientifiche necessarie per lo sviluppo della normativa comunitaria nel settore veterinario e per lo sviluppo dell'istruzione e formazione in campo veterinario.
- (10) L'Ufficio internazionale delle epizootie (OIE) è l'organizzazione intergovernativa responsabile del miglioramento della salute animale a livello mondiale. Essa è riconosciuta come organizzazione di riferimento dall'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) per la definizione di standard per il commercio internazionale di animali e di prodotti di origine animale.
- (11) L'OIE ha organizzato, dal 12 al 14 ottobre 2009, una conferenza mondiale sul tema «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro».
- (12) La conferenza dell'OIE potrà fornire una migliore comprensione della politica comunitaria in materia di salute degli animali tra i rettori e i direttori di istituti veterinari e i principali decisori politici nazionali provenienti da tutto il mondo e a contribuire a sviluppare l'istruzione in campo veterinario nei paesi partecipanti. Il contributo finanziario della Comunità per la diffusione dei risultati della conferenza globale dell'OIE è quindi coerente con il suo obiettivo di migliorare la situazione veterinaria nella Comunità.
- (13) L'OIE sta pianificando una conferenza internazionale sull'afta epizootica. Questa conferenza servirà da sostegno alle azioni individuate nella comunicazione della Commissione al Consiglio, al Parlamento europeo, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle regioni su una nuova strategia per la salute degli animali nell'Unione europea (2007-2013). È quindi giusto che la Comunità contribuisca a questa iniziativa in modo da rafforzare lo sviluppo della legislazione comunitaria relativa a questa malattia. Quindi la Comunità deve contribuire a quest'iniziativa dell'OIE.
- (14) Conformemente all'articolo 75 del regolamento finanziario e all'articolo 90, paragrafo 1, delle modalità d'esecuzione, l'impegno di spesa dal bilancio comunitario è preceduto da una decisione di finanziamento che fissa gli elementi essenziali dell'azione che comporta la spesa ed è adottata dall'istituzione o dalle autorità alle quali l'istituzione ha delegato poteri.
- (15) Conformemente all'articolo 168, paragrafo 1, lettera c), delle modalità d'esecuzione, è possibile concedere sov-

venzioni senza un invito a presentare proposte nel caso di organismi con un monopolio de facto. L'OIE detiene in questo settore un monopolio de facto, per cui non è richiesto un invito a presentare proposte per poter beneficiare di un contributo comunitario per la diffusione di materiale tecnico e scientifico relativo alla conferenza dell'OIE «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro» e per l'organizzazione e l'accoglienza di una conferenza internazionale sull'afta epizootica.

- (16) La presente decisione di finanziamento può coprire altresì i pagamenti di interessi di mora in base all'articolo 83 del regolamento finanziario e all'articolo 106, paragrafo 5, delle modalità d'esecuzione.
- (17) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

DECIDE:

Articolo 1

Sono approvate le attività per l'attuazione di misure di comunicazione, di studi e di valutazioni e per una sovvenzione diretta all'OIE, come previsto all'allegato. Si tratta di una decisione di finanziamento ai sensi dell'articolo 75 del regolamento finanziario.

Articolo 2

Il contributo massimo autorizzato dalla presente decisione per l'attuazione del programma è fissato a 3 685 000 EUR da finanziare dalla seguente linea di bilancio del bilancio generale delle Comunità europee per il 2009:

— Linea di bilancio 17 04 02 01: 3 685 000 EUR

Gli stanziamenti possono altresì coprire il pagamento di interessi di mora.

Articolo 3

Le sovvenzioni per l'OIE sono concesse mediante una convenzione di sovvenzione senza un invito a presentare proposte, in quanto l'OIE è un'organizzazione intergovernativa responsabile del miglioramento della salute animale a livello mondiale e detiene quindi un monopolio de facto, conformemente alle condizioni elencate nel programma di lavoro allegato.

Fatto a Bruxelles, il 27 novembre 2009.

Per la Commissione

Androulla VASSILIOU

Membro della Commissione

ALLEGATO

DECISIONE 2009/470/CE DEL CONSIGLIO, DEL 25 MAGGIO 2009, RELATIVA A TALUNE SPESE NEL SETTORE VETERINARIO, IN PARTICOLARE GLI ARTICOLI 20, 22, 23 E 41 — ATTIVITÀ PER IL 2010**1.1. Introduzione**

Il programma contiene sei misure di esecuzione per il 2010. In base agli obiettivi presentati nella decisione 2009/470/CE del Consiglio, del 25 maggio 2009, relativa a talune spese nel settore veterinario, la distribuzione del bilancio e le azioni principali sono le seguenti:

- per sovvenzioni (mediante gestione centralizzata diretta) (1.2):
 - un contributo finanziario comunitario di 50 000 EUR per il finanziamento della diffusione dei risultati della conferenza internazionale «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro», organizzata dall'OIE dal 12 al 14 ottobre 2009, che rappresenta un cofinanziamento comunitario di un massimo dell'80 % dei costi ammissibili complessivi,
 - per il finanziamento della conferenza internazionale sull'afta epizootica, organizzata dall'OIE nel 2010, un contributo finanziario comunitario pari a 200 000 EUR, che costituisce un cofinanziamento massimo del 33 % delle spese totali ammissibili,
- per appalti (mediante gestione centralizzata diretta) (1.3):
 - utilizzazione di un contratto quadro per l'esecuzione di uno studio a supporto di una relazione sulla situazione della salute degli animali e il rapporto costo/efficacia dell'attuazione di programmi per la eradicazione, la lotta e la sorveglianza di malattie degli animali fino ad un massimo di 100 000 EUR,
 - utilizzazione di un contratto quadro per la realizzazione di una campagna di comunicazione al fine di promuovere l'«Anno veterinario mondiale 2011» fino a concorrenza di 200 000 EUR,
 - utilizzazione di un contratto quadro per pubblicazioni e la diffusione di informazioni e strategia in merito al benessere degli animali fino a un massimo di 230 000 EUR,
 - utilizzazione di un contratto quadro per pubblicazioni e la diffusione di informazioni per promuovere gli aspetti relativi alla salute degli animali e i principi della strategia per la salute degli animali fino ad un massimo di 2 905 000 EUR.

1.2. Concessione delle sovvenzioni

- 1.2.1. *Contributo finanziario comunitario per il finanziamento della diffusione dei risultati della conferenza internazionale «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro», organizzata dall'Organizzazione mondiale per la salute animale (OIE) dal 12 al 14 ottobre 2009*

Le sovvenzioni sono oggetto di una convenzione scritta.

Base giuridica

Articolo 23 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Obiettivi prefissi e risultati previsti

L'OIE ha organizzato una conferenza mondiale «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro» dal 12 al 14 ottobre 2009.

La conferenza dell'OIE potrebbe migliorare la comprensione della politica comunitaria in materia di salute degli animali tra decani e direttori di istituti veterinari e responsabili chiave delle politiche nazionali di tutto il mondo e sviluppare l'istruzione in campo veterinario nei paesi partecipanti. Di conseguenza, il sostegno comunitario per la diffusione dei risultati relativi alla conferenza globale dell'OIE è in linea con il suo obiettivo di migliorare la situazione veterinaria nella Comunità.

Descrizione e obiettivi della misura di esecuzione

Un contributo finanziario comunitario per il finanziamento della diffusione dei risultati della conferenza internazionale «Evoluzione dell'istruzione in campo veterinario per un mondo più sicuro», organizzata dall'OIE dal 12 al 14 ottobre 2009.

Esecuzione

Centralizzata diretta

Aggiudicazione diretta

Articolo 168, paragrafo 1, lettera c)

Percentuale massima di cofinanziamento possibile

Un massimo dell'80 % dei costi ammissibili totali

1.2.2. *Contributo finanziario comunitario per il finanziamento della Conferenza internazionale sull'afte epizootica, organizzata dall'Organizzazione mondiale per la salute animale (OIE) nel 2010*

Le sovvenzioni sono oggetto di una convenzione scritta.

Base giuridica

Articolo 23 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Obiettivi prefissi e risultati previsti

L'OIE sta pianificando una conferenza internazionale sull'afte epizootica durante il 2010. Questa conferenza servirà da sostegno alle azioni individuate nella comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale e al Comitato delle regioni su una nuova strategia per la salute degli animali nell'Unione europea (2007-2013). È pertanto opportuno che la Comunità contribuisca a quest'iniziativa in modo da realizzare una protezione migliore contro tale malattia.

Descrizione e obiettivo della misura di esecuzione

La Comunità sosterrà l'OIE nell'organizzazione di questa conferenza internazionale.

Esecuzione

Centralizzata diretta

Aggiudicazione diretta

Articolo 168, paragrafo 1, lettera c)

Percentuale massima di cofinanziamento possibile

Un massimo del 33 % dei costi ammissibili complessivi connessi all'organizzazione della conferenza internazionale

1.3. Appalti

La dotazione di bilancio complessiva destinata agli appalti nel corso del 2009 è pari a 3 435 000 EUR.

1.3.1. *Realizzazione di uno studio a supporto di una relazione sulla situazione della salute animale e sul rapporto costo/efficacia dell'applicazione dei programmi di eradicazione, lotta e sorveglianza delle malattie animali.*

Base giuridica

Articolo 41 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Numero indicativo e tipo di contratti previsti

Un contratto di servizi (utilizzo del contratto quadro esistente)

Oggetto dei contratti previsti

Elaborazione di uno studio che verrà utilizzato come contributo per il completamento della relazione di cui all'articolo 41 della decisione 2009/470/CE

Esecuzione

Centralizzata diretta

Calendario indicativo per l'avvio della procedura di aggiudicazione**Contratto specifico**

Conclusione di un contratto specifico di servizi (durante il primo trimestre del 2010) nell'ambito del contratto quadro di riferimento SANCO/2008/01/055

1.3.2. Campagna di comunicazione per promuovere l'«Anno veterinario mondiale 2011»**Base giuridica**

Articolo 20 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Numero indicativo e tipo di contratti previsti

Un contratto di servizi (utilizzo del contratto quadro esistente)

Oggetto dei contratti previsti

Elaborazione di una campagna di comunicazione, incluse varie azioni di comunicazione in preparazione dell'«Anno veterinario mondiale 2011», al fine di promuovere durante tale anno la politica comunitaria in materia di salute degli animali.

Esecuzione

Centralizzata diretta

Calendario indicativo per l'avvio della procedura di aggiudicazione**Contratto specifico**

Conclusione di un contratto specifico di servizi (durante il secondo trimestre del 2010) nell'ambito del contratto quadro di riferimento SANCO/2009/A1/005

1.3.3. Pubblicazioni e diffusione di informazioni connesse alla strategia in materia di benessere degli animali**Base giuridica**

Articolo 20 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Numero indicativo e tipo di contratti previsti

Un massimo di tre contratti di servizi (utilizzo dei contratti quadro esistenti)

Oggetto dei contratti previsti

Come previsto nel Programma d'azione comunitario per la protezione e il benessere degli animali 2006-2010, per il 2010 sono previste le seguenti attività, corrispondenti ai settori 4 e 5 del programma:

- allestire un sito web interattivo sul benessere degli animali al fine di promuovere le strategie e le iniziative in materia di benessere degli animali, come pure aggiornare e gestire il suo contenuto,
- seguito del progetto Welfare Quality® (<http://www.welfarequality.net/everyone>). Il progetto Welfare Quality® è sostenuto dalla Commissione e mira a creare indicatori di benessere basati sugli animali e a migliorare la commercializzazione dei prodotti di origine animale con un elevato contenuto di benessere,

- ulteriori sviluppi del sito web Farmland e degli strumenti per gli insegnanti; introduzione di nuove lingue per il sito web, integrazione di progetti simili nella strategia del materiale per i professori «Farmland» ed elaborazione di uno studio europeo sui programmi educativi esistenti in materia di benessere degli animali,
- organizzazione di manifestazioni/conferenze sull'istruzione in materia di benessere degli animali,
- organizzazione di un concorso di disegno per bambini al fine di elaborare un nuovo concetto da utilizzare per il materiale promozionale.

Esecuzione

Centralizzata diretta

Calendario indicativo per l'avvio della procedura di aggiudicazione

Contratto specifico

Conclusione di un massimo di tre contratti specifici di servizi (durante il primo trimestre del 2010) nell'ambito del contratto quadro di riferimento SANCO/2009/A1/005.

1.3.4. *Pubblicazioni e diffusione di informazioni per promuovere gli aspetti relativi alla salute degli animali e i principi della strategia per la salute degli animali*

Base giuridica

Articolo 20 della decisione 2009/470/CE

Linea di bilancio

17 04 02 01

Numero indicativo e tipo di contratti previsti

Un massimo di sette contratti di servizi (utilizzo dei contratti quadro esistenti)

Oggetto dei contratti previsti

- Settimana veterinaria 2010:
 - una conferenza di due giorni a Bruxelles con tutte le parti interessate,
 - elaborazione di un video e di materiale stampato per il grande pubblico in merito all'importanza dell'identificazione e della tracciabilità degli animali,
 - manifestazioni da organizzare in tutti gli Stati membri per studenti della facoltà di veterinaria e il grande pubblico durante la Settimana veterinaria e elaborazione di materiali di supporto per aumentare la consapevolezza circa le questioni inerenti alla salute degli animali, inclusa, per esempio, la strategia europea per la salute degli animali, l'identificazione e la tracciabilità degli animali e la rabbia,
- promozione della politica comunitaria sulla salute degli animali conformemente alla strategia di salute degli animali:
 - prolungamento della campagna di promozione utilizzando un furgoncino apposito che si sposti in tutta l'UE, fermandosi in occasione di fiere agricole, convenzioni veterinarie, fiere del turismo e scuole,
 - elaborazione di materiale stampato per il grande pubblico in materia di passaporti per animali domestici, in tutte le lingue dell'UE,
 - elaborazione di un manuale on line relativo alla prevenzione della rabbia destinato al grande pubblico, da tradurre in varie lingue chiave.

Esecuzione

Centralizzata diretta

Calendario indicativo per l'avvio della procedura di aggiudicazione

Contratto specifico

Conclusione di un massimo di sette contratti specifici di servizi (durante il primo e il secondo trimestre del 2010) nell'ambito del contratto quadro di riferimento SANCO/2009/A1/005